

# DESIGN DIFFUSION NEWS

## INTERIOR MAGAZINE

# dd n

### ABITARE IL MARE EUROPEAN DESIGN TALENTS & SCHOOLS

263



E 8,00 "Italy only" - F E 13,00 - D E 13,00 - GR E 14,30 -  
P E 15,40 - É E 8,90 - GB GBP: 11,00 - BE 10,00 - SKR 170,00 -  
CH SFR. 23,00 - NL E 19,00 - A E 10,00 - N INKR 172,00 -

ISSN 1120-9720 - Mensile - TAXE PERCUE (TASSA RISCOSSA) - UFFICIO CDP/2 ROSERO - MILANO.  
Spedizione in abbonamento postale - 45% - DL 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Milano



### ABSOLUTE TABLE BY RUGIANO



# ODE ALLO STILE PARIGINO ODE TO THE PARISIAN STYLE

di Annamaria Maffina  
foto Antoine Huot

Tra lusso, decorazioni ed elementi tipicamente francesi, il nuovo spazio Delvaux nella città delle luci è stato ideato e progettato da Vudafieri-Saverino Partners in una delle vie più famose di Parigi.

*Between luxury, decorations and typically French elements - the new Delvaux store, on one of the most famous streets of the city of lights, was conceived and designed by Vudafieri-Saverino Partners.*

La nuova e quarta boutique nella capitale francese di Delvaux, la più antica casa di pelletteria di lusso al mondo, si trova in Rue Saint Honoré, celebre strada per lo shopping di lusso, in un contesto d'eccezione: un affascinante edificio storico a pochi passi dai Jardin des Tuileries e da Place Vendôme. Sviluppata su 100 mq, gli interni riflettono l'heritage dell'edificio, combinando la "belgitudine" di Delvaux con lo stile parigino in un equilibrio unico ideato e progettato dallo studio milanese Vudafieri-Saverino Partners che, dal 2012, cura il concept mondiale degli store Delvaux mixando lo stile lussuoso del brand in relazione al genius loci di ciascuna città: da Milano a Hong Kong, da Londra a New York.

Elemento caratteristico e caratterizzante è l'uso di una serie di porte antiche, che decorano le pareti e fanno da sfondo all'esposizione dei prodotti: sono rari pezzi di antiquariato appartenenti a uno stile di matrice francese, seppur di epoche differenti e raccontano una storia di ricerca e passione per il dettaglio e l'unicità, nonché un omaggio alla città che ospita la boutique. Altro omaggio lo si ritrova nella selezione dei materiali: per i pavimenti è stata scelta la Pierre de Bourgogne, mentre la Pierre de Taille, che caratterizza le finiture, come i dettagli della libreria,



celebra le facciate degli edifici storici di Parigi. A questi si combinano materiali tipicamente utilizzati per gli store Delvaux, quali l'oro pallido, il nickel velour e l'ottone brunito. Lo stile eclettico ed elegante presente all'interno è dovuto all'alternanza di arredi realizzati su disegno da Vudafieri-Saverino Partners, con pezzi di design e antiquariato; tra questi spiccano un maestoso tavolo antico in marmo grigio di Sant'Anna, caratterizzato dal motivo floreale in bianco, mentre nel cuore della boutique troneggia un eccezionale gabinetto cerimoniale dorato del XVIII. Non solo pezzi d'arredo ma anche intonaci, stucchi e boiserie sono stati sapientemente studiati e utilizzati dai progettisti per dare alla qualità cromatica e tattile delle finiture di rivestimento a parete un'importanza nel "vestire con un abito su misura" la boutique. All'ingresso, il cliente incontra il Custom Bar, un banco pensato come postazione dove gli ospiti possono sperimentare la personalizzazione dei pezzi Delvaux. [www.vudafierisaverino.it](http://www.vudafierisaverino.it)

*Delvaux – the oldest luxury leather goods house in the world – has opened a new Parisian boutique, the fourth in the French capital. The shop is located on Rue Saint Honoré, one of the most famous streets for luxury shopping, in an exceptional setting: a charming historic building just a few steps from the Jardin des Tuileries and the elegant Place Vendôme. Spread over 100 square meters, the interiors of the Rue Saint Honoré boutique reflect the building's heritage, combining Delvaux's "Belgian style" with Parisian style, a balance conceived and designed by the Milan-based firm Vudafieri-Saverino Partners which, since 2012, has designed the worldwide concept of Delvaux stores, describing the brand in an ever-changing way, in relation to the characteristics and culture of each city: from Milan to Hong Kong, from London to New York. The characteristic and characterizing element is the use of a series of antique doors, which decorate the walls and provide a backdrop for the display of the products: they are rare antiques, different in age and decoration, but all belonging to a French style, tell a story of research, solidity, passion for the gesture well done, and a tribute to the city that hosts the boutique. Another homage is the selection of materials that characterize the boutique: the Pierre de Bourgogne was chosen for the floors, while the Pierre de Taille, which characterizes*



**Eleganza e cura al dettaglio per lo store parigino di Delvaux, progettato dallo studio milanese Vudafieri-Saverino Partners.**

**Elegance and attention to detail for the Delvaux Parisian store, designed by the Milan-based Vudafieri-Saverino Partners.**

*the finishes, such as the details of the bookcase, celebrates the facades of the historic buildings of Paris. These are skillfully combined with materials typical of the Delvaux concept, such as pale gold, nickel velour and burnished brass. Inside, furnishing elements custom designed by Vudafieri-Saverino Partners alternate with a selection of design and antique pieces that together form an eclectic style: a fabric of subtle formal balances. Among these stand out a majestic antique table in grey Sant'Anna marble, characterized by a white floral motif, while in the heart of the boutique stands an exceptional*

*18th century golden ceremonial cabinet. Not only pieces of furniture but also plasters, stuccos and wall paneling have been wisely studied by Tiziano Vudafieri and Claudio Saverino, working on the chromatic and tactile quality of the wall covering finishes, which are tailored to the boutique. As soon as visitors pass through the entrance door, they encounter the Custom Bar: a counter designed as a place where guests can experience the customization of Delvaux pieces. [www.vudafierisaverino.it](http://www.vudafierisaverino.it)*